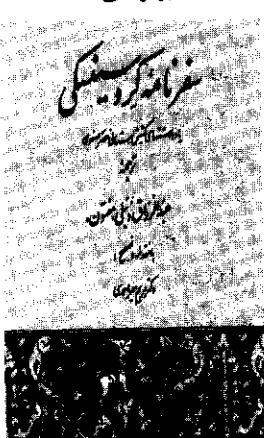


# سال‌های پایانی صفویان

## از منظر کروسینسکی لهستانی و حزین لاھیجی

○ ناهید بهزادی



تاریخ ماه مهر و سپتامبر / آبان و آذر ماه ۱۳۶۴

۹۵

حکومت صفوی در اوخر سلطنت شاه سلطان حسین (۱۱۰۵ ق / ۱۶۹۴-۷۲۲) با شورش‌های داخلی و تهاجمات خارجی در آستانه فروپاشی و اضمحلال کامل قرار گرفت: قدرت یابی افغان غلبه‌ای به رهبری میرزا پسر در قندهار، اغتشاش در لرستان و سیستان، شورش طوائف لرگی در داغستان، شورش شیروانیان به سرکردگی حاجی داود، اغتشاش طوائف بلوج و حملات دائمی آنها به لار، کرمان و بندرعباس و توسعه طلبی‌های عثمانی و روس در ایران - که با استفاده از هم کیشی با برخی از افاقت‌ها چون ارمنه گرجستان و سینیان شیروان و نیز بهره‌گیری از بی‌کفايتی سازمان نظامی صفوی در دفاع از مردم در مقابل حملات غلبه‌ای‌ها قریب موفقیت بود - از اهم وقایع این دوره بودند.<sup>۱</sup>

این دوره پر آشوب و هرج و مر - که در آن توانمندی و استعداد حنگی تعیین‌کننده نیروی برتر بود - در نهایت به برآمدن دولت مقنقر نظامی افشار به فرماندهی نادر انجامید که بالندگی اش نتیجه منطقی عرصه نظامی آن روزگار و نیز عدم وجود مردان لایق و کارآمد نظامی به شمار می‌آمد.

ایام پایانی حکومت صفویان و هجوم و سلطه غلبه‌ای در ایران علی رغم منابع اندک، مورد توجه بسیاری از مورخان بوده است، هرچند به دلیل ماهیت نظامی این عهد به طور عمده امور سیاسی - نظامی و شرح جنگ‌ها محل اعتماد قرار گرفته و کمتر به بررسی روند تاریخی آن امعان نظر شده است. لافت نکهارت انگلیسی از محدود مورخانی است که با بهره‌گیری از اندیشه‌های نویسنده‌گان متقدم و معاصر آن عصر، به ویژه شرح حال نویسان به تحلیل دلایل افول و سقوط صفویان و تهاجم موفقیت‌آمیز غلبه‌ای‌ها و چگونگی قدرت یابی افشاریان پرداخته است.

اساساً در دوره‌هایی که تاریخ نگاری رسمی به دلیل فروپاشی نظام اقتصادی - سیاسی و از هم گسیختگی سازمان اداری و دیوانسالاری (که تدوین تاریخ رسمی یکی از وظایف مشهوب می‌شد) به رکود و انحطاط منجر می‌شد، شرح حال و خاطرات نویسی مهم‌ترین عنصر مأخذ تاریخی به شمار می‌آیند. سال‌های آخر حکمرانی شاه سلطان حسین و دوره تهاجم و تسلط غلبه‌ای‌ها از جمله دوره‌های پرآشوبی است که آثار به جای مانده از آن تنها شامل چند شرح حال از شاهدان عینی می‌باشد که بسیار حائز اهمیت هستند.

تادیوزیودا کروسینسکی لهستانی و شیخ محمدعلی حزین لاھیجی از گواهان عینی ایام هجوم و استیلای غلبه‌ای‌ها در ایران بودند که در جریان محاصره و تصرف اصفهان توسط آنان در ۱۱۳۵ ق / ۱۷۲۳ م. در این شهر حضور داشتند و در خاطرات خود ضمن شرح مشاهدات و مسموعاتشان، به توصیف اوضاع ایران و چگونگی واژگونی صفویان پرداخته‌اند.

کروسینسکی در ۱۱۰۸ ق / ۱۶۷۵ م. در لهستان متولد گردید و در هجده سالگی به انجمن برادران عیسی پیوست. وی در ۱۱۱۹ ق / ۱۷۰۷ م در مقام مبلغ مذهبی به ایران اعزام شد و به مدت هجده سال یعنی تا سال ۱۱۳۷ ق / ۱۷۲۵ م. در این کشور اقامت نمود.

○ سفرنامه کروسینسکی

○ تألیف: تادیوزیودا کروسینسکی

○ ترجمه: عبدالرزاق بیگ دنبی

○ مقدمه و تصحیح: مریم میرامحمدی

○ ناشر: توس، تهران، ۱۳۶۳

○ تاریخ حزین

○ تألیف: شیخ محمدعلی حزین

○ ناشر: کتابفروشی تأیید، ۱۳۳۲

شاه سلطان حسین صفوی (عکس از کتاب ایران عصر صفوی، راجر سیوری)



هم زمانی کروسینسکی لهستانی و حزین لاهیجی با  
ایام پایانی صفویان، تسلط غلچایی‌ها و سپس برآمدن افشاریان،  
ما را برآن داشت تا با ارزیابی تطبیقی خاطرات این دو،  
به تحلیل اوضاع ایران در دوره مورد بحث پردازیم.  
در حقیقت خاطرات کروسینسکی و تذکره احوال حزین در شناخت اوضاع ایران  
در سال‌های ۱۱۱۹-۵۳ ه. ق / ۱۷۰۷-۷۴۰ م. کامل کننده یکدیگرند

تادیوز یوداکروسینسکی  
لهستانی و  
شیخ محمد علی حزین  
lahijji  
از گواهان عینی  
ایام هجوم و  
استیلای غلچایی‌ها در  
ایران بودند که  
در جریان محاصره و  
تصرف اصفهان  
توسط آنان در  
۱۱۳۵ ق / ۱۷۲۳ م  
در این شهر حضور  
داشتند و در خاطرات خود  
ضمون مشاهدات و  
سمومعاتشان،  
به توصیف اوضاع ایران  
و چگونگی  
واژگونی صفویان  
پرداخته‌اند



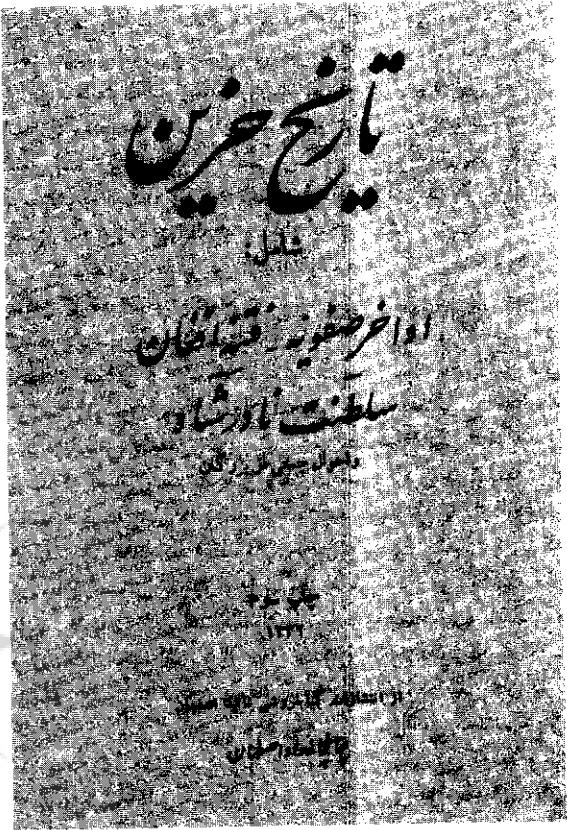
توزيع هدایا در جشن نوروز توسط شاه سلطان حسین، رقم محمدعلی پسر محمدعلی، مکتب صفوی اصفهان، ۱۱۳۳ هـ (عکس از کتاب نقاشی ایران، تیلا رکن‌باش، ترجمه مهدی حسینی طشكده هر ۱۳۷۸)

کروسینسکی طی مأموریتی، به عنوان منشی و مترجم اسقف ارامنه  
یادداشت‌های این کشیش کاتولیک پرداخت و آن را به نام سفرنامه  
کروسینسکی منتشر نمود. در مقاله حاضر پس از تطبیق سه نسخه،  
از نسخه چاپ شده به وسیله دکتر رضوانی استفاده شده که نسخه‌ای  
بسیار خوش خط بوده و در آن تاریخ‌ها و سال‌ها دقیق‌تر و عبارات  
کامل‌تر درج گردیده است.

شیخ محمدعلی بن ابیطالب - که از همان کودکی به سبب  
استعدادش در سرودن شعر، توسط استادش، شیخ خلیل الله طالقانی  
متخلص به حزین گردید - از شرح حال نویسان این دوره می‌باشد.  
حزین در سال ۱۱۰۳ ق / ۱۶۹۲ م. در دارالسلطنه اصفهان دیده به  
جهان گشود. او در تذکره احوالش شجره خویش را با شائزده واسطه  
به تاج‌الدین ابراهیم، معروف به زاده‌گیلانی که مرشد شیخ صفی‌الدین  
اردبیلی، سر سلسه طریقت و نیای مادری صفویان بود، می‌رساند.  
خاندانش از روزگار شیخ شهاب‌الدین علی جد هشتم‌شان از آستارا به  
lahijan مهاجرت نموده، به زودی در شمار خانواده‌های ممتاز و  
متمول این شهر درآمدند، چنانکه شیخ علی بن عطاء‌الله، جد وی که  
یکی از برگسته‌ترین اعضای این خاندان به شمار می‌آمد در نزد خان  
احمدخان گیلانی بسیار محترم و معزز بود.  
شیخ ابیطالب پدر محمدعلی برای بهره‌گیری از دانش فضایی  
عراق عجم به اصفهان آمد و در همان شهر متوطن گردید. به همین  
دلیل برخی از منابع حزین را لاهیجی و بعضی اصفهانی خوانده‌اند.  
موجود در کتابخانه ملک تحریر شده در سال‌های ۱۲۸۱ ق / ۱۸۶۵ م.

# آغاز حکم

## اوخر خوبی و نیاز اسلام سلطنت پادشاه



اساساً قتل فتحعلی خان قاجار به منزله پیروزی قاطع ایل افشار بر قاجارها در جمال بر سر تصاحب قدرت بود. با شکست قاجارها، تنها حریف توامند افشاریان از میدان خارج گردید و روند تبدیل ایل افشار به حکومت افشار وارد مرحله جدیدی شد.

آزادمنشی و قدرت تفکر حزین و نیز احتراز از نزدیکی با ارباب دول و نیالودن خود به مناصب دیوانی که به باورش عزت و احترام را تباه می‌کرد از یک سو و بی‌نظری و عدم وابستگی کروسینسکی به دربار و جامعه آن روز صفوی در مقام یک ناظر خارجی از سوی دیگر، این دو شرح حال را به لحاظ چند ویژگی ممتاز و برجسته نموده است:

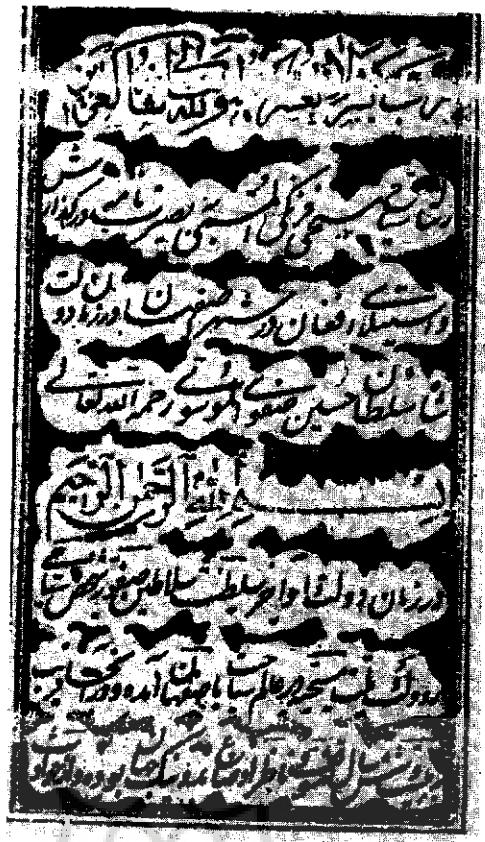
آزادمنشی و قدرت تفکر حزین و نیز احتراز از نزدیکی با ارباب دول و نیالودن خود به مناصب دیوانی که به باورش عزت و احترام را تباه می‌کرد<sup>۳</sup> از یک سو و بی‌نظری و عدم وابستگی کروسینسکی به دربار و جامعه آن روز صفوی در مقام یک ناظر خارجی از سوی دیگر این دو شرح حال را به لحاظ چند ویژگی ممتاز و برجسته نموده است: ابتدا درون مایه تحلیلی آثار آنها و تلاش مؤلفان در بررسی چگونگی سقوط صفویان و تفوق افغانه. دوم دیدگاه منتقدانه آنها نسبت به عملکرد صفویان و سوم پرداختن به وضعیت اسفیار مردم و اعتقاد به نقش تعیین‌کننده عام.

اگرچه هر دو مؤلف فروپاشی صفویان را به تباہی دستگاه اداری و انحطاط روحی و معنوی آنها نسبت می‌دهند، «اما هریک از منظر باورها و اندیشه‌های خود بر عوامل خاصی تأکید می‌ورزند. اگر حزین لاهیجی در تحلیل چگونگی واژگونی صفویان بر اهمیت عوامل سیاسی و نظامی انگشت می‌نهاد، کشیش لهستانی با پیروی از افکار مذهبی خویش فساد اخلاقی جامعه آن روز صفوی را مهم‌تر می‌انگارد.

کروسینسکی در تحلیل برآمدن صفویان و رسمی شدن مذهب شیعه در ایران، وجود نفاق و اختلاف بین ملوک طوابق سنی مذهب را - که به عقیده او اگر اتفاق می‌کردد، بر شاه اسماعیل فائق می‌آمدند - اصلی‌ترین عامل ظهور صفویان معرفی می‌کند و در ارزیابی برافتادن آنها، آزادی شرب شراب و آزاده شدن «صغری و کبری به عیش و عشرت» در زمان شاه عباس (۹۵-۱۰۳۸ ق / ۱۵۸۷-۱۶۲۹ م.) را که باعث انحراف توجه عوام و خواص از امور دولت خود بود، «مهم می‌شمارد. او همچنین بازداشت مردم از زیارت خانه خدا به منظور جلوگیری از خروج پول نقد از ایران را عامل دیگری در سقوط صفویه می‌داند چه هر کس که آرزوی زیارت کعبه را داشت «می‌بایست مبلغ خطری به پادشاه پیشکش کند و اذن حاصل نماید و ضری بیشتر از سفر حج نبود و به این سبب مستقطیان و ضعیفان و عجزه بلاد اسلام روز و شب دعای بد و نفرین به جان پادشاه عصر و حکام زمان

حزین در هنگام تهاجم غلچایی‌ها به اصفهان در ۱۳۵ ق. علی‌رغم وصیت پدرش به ترک اصفهان،<sup>۴</sup> در این شهر سکونت داشت و با تصرف آن شهر به دست محمود از آنجا گریخت. او پس از مسافرت به شهرهایی چون خرم‌آباد، همدان، دزفول، شوشتر، خویزه و کرمانشاه و در زمانی که اشرف جانشین عموزاده‌اش شده بود، به عراق عرب عزیمت نمود و سه سال در نجف توطن اختیار کرد. بازگشت او به ایران مصادف با شکل‌گیری قدرت نادر و تسلط تدریجی او «بر امور کلی و جزئی تمام ممالک محروسه»<sup>۵</sup> بود. این بار وی پس از دیدار از خراسان، کردستان، آذربایجان، گیلان، مازندران، استرآباد، فارس و بندرعباس که اغلب آنها در اثر تهاجمات روس و عثمانی و نیز شیوع طاعون و وبا به غایت ویران و بی‌سازجام شده بودند، به قصد زیارت خانه خدا عازم مکه شد. مراجعت مجدد حزین به ایران مقارن با مرحله جدیدی از قدرت پایی نادر بود که طی آن شاه طهماسب خلخ و پسر دو ماهده‌اش عباس بر سریر پادشاهی نشانده شده بود. حزین این بار پس از مسافرت به کرمان و بدخشان و شهرهای سواحل خلیج فارس چون شاهد سخت بر بیچارگان بود «خاطر شوریده‌اش از ملاحظه آن احوال بی‌تحمل شده دلش از جای برفت» و تصمیم به ترک ایران گرفت. پس در سال ۱۳۶ ق. / ۱۷۴۰ م. رهسپار هندوستان گردید و علی‌رغم آرزومندی آش به معاودت به وطن تا آخر عمر در دهلی رحل اقامت افکند تا اینکه در ۱۱۸۱ ق. / ۱۷۶۸ م. سر شوریده بر بالین آسایش نهاد.

حزین خاطرات خود را در اواخر سال ۱۱۵۴ ق / ۱۷۴۱ م. در دهلی



یکدیگر می‌پردازد، و ضمن تأکید بر اهمیت آن می‌نویسد: «در کار دولت عیبی و نقصی و خلی مثل نفاق بزرگان نیست».<sup>۱۰</sup> او در ارزیابی دلایل موقیع افغانه از منظر روان‌شناسی اجتماعی به تجلیل خصائص افغان‌ها پرداخته و ضمن پای فشودن بر عواملی چون اطاعت و انقاد کامل آنها از سرکرده خود سادگی زیست و عادت به شرایط سخت و پرمشققت بر استفاده زیرکانه افغان‌ها از تضاد و اختلاف دولتمردان در اصفهان به ویژه اعتمادالدوله و دیوان بیگی انگشت می‌نهاد.

کشمکش و رقابت بین درباریان اغلب به برکاری یا کناره‌گیری مردان کارآمد نظامی و دیوانی و تشتبه و پراکنده‌گی نیروهای انجامید که هر دو عامل به نوبه خود امکان دست یازیدن به هر اقدامی را در لحظات حساس و تعیین‌کننده غیرممکن می‌نمود. صفوی قلی خان ترکستان اوغلو، داروغه اصفهان، فتحعلی خان داغستانی، اعتمادالدوله و برادرزاده‌اش لطفعلی خان و نیز احمد آغا‌قولر آغاسی افراد موثری بودند که قربانی دسیسه‌چنی و قدرت طلبی مردان بی کفایت دربار شدند. صفوی قلی خان که به سبب حسادت برخی از درباریان از داروغه‌گی اصفهان عزل شده بود فقط زمانی حاضر به دفاع از اصفهان گردید که درباریان احسان پدرانه او را نسبت به فرزندش موردادستفاده قرار دادند. فتحعلی خان اعتمادالدوله با سعایت محمدحسن ملا بشی و رحیم خان حکیم‌باشی و به اتهام همکاری با اکراد متوطن در خاک عثمانی علیه شاه صفوی بر کنار و مکحول شد و لطفعلی خان نیز - که اگرچه متابع در کفایت و شجاعتش متفق القول نیستند - ولی بدون تردید از سرداران مؤثر آن روزگار بود محبوب گردید و نیز احمدآغا قولر آغاسی که هریار در آستانه پیروزی بر مهاجمان افغان، با کارشکنی سایر امرا مغلوب می‌شد، با مسامعی سیدعبدالله خان والی خوزستان معزول شد.

ایران در ایام سلطنت شاه سلطان حسین از قلعه قندهار تا سیلیمانیه کردستان و از حدود داغستان و گرجستان تا کنار دریای عمان و جزایر بحرین گسترده بود. بعضی از سرزمین‌هایی که هنوز قسمتی از ایران را تشکیل می‌دادند مسکون از نژادهای مختلف با عقاید گوئاگون بود،<sup>۱۱</sup> ناهمگونی‌ای که با خشونت مذهبی شاه سلطان حسین به تعارضات اشکار علیه دودمان صفوی مبدل شد و عواقب مصیبت باری برای آنها در بی داشت. کروسینسکی عدم تجانس و یکپارچگی نژادی، قومی و مذهبی جامعه صفوی را از عوامل اصلی سقوط این سلسله دانسته، به چگونگی استفاده افغان‌ها از این تعارضات پرداخته است که به خوبی درست‌اندیشی افغان‌ها را در برابر کوتاه‌گیری و بی‌خردی شاهان صفوی نشان می‌دهد.

شاید مباحثات مطروده در جریان سفارت اسرائیل اوری، فرستاده پطر، کامل ترین توصیف از چگونگی مناسبات حکومت مرکزی با برخی از اقلیت‌ها - مانند ارامنه - و دولت‌های همجوار - چون روسیه و هند - باشد که افغان‌ها نیز به خوبی از آن بهره گرفتند. در این جریان میریوس غلچایی با اشاره به حضور برخی از گرجیان در دربار روسیه زیرکانه شاه و دربار را مقناع کرد که پادشاه روس در صدد تسخیر و الحاق گرجستان و ارمنستان به روسیه است و ارامنه متمول گرجی نیز با او همراهند و در همین راستا ممکن است گرجین خان، حاکم گرجی قندهار افغانه را با خود متفق کرده و به پادشاه هند ملحق گرددند.<sup>۱۲</sup>

اساساً انحراف شاه سلطان حسین از سیاست تسامح مذهبی

خود می‌کردند.<sup>۱۳</sup> وی زبونی و بی اختیاری شاهان صفوی در برابر تسلط خواجهگان و چاکران<sup>۱۴</sup> را که نتیجه منطقی قدرت طلبی احصار طبلانه شاه عباس و حذف تمامی قدرت‌های بالفعل و بالقوه بود، از مهم‌ترین دلایل اضمحلال صفویان می‌داند. نگرش حزین به وازنگی صفویان از نوع دیگری است. او که نسبت به صفویان حسن نظر داشت، ضمن اظهار ارادت و تبعیت از آنها، در توصیف و تأیید شاهان صفوی، جوانمردی، وفا، پاس مرود و وداد را از خصوص آنها بر می‌شمرد و می‌نویسد: «آنچه ایشان با متولسان خویش از بیگانه و آشنا... از احسان و امداد و انواع اعانت و یاری و دلجویی و مهمان نوازی و غمخواری مقرون به کمال فروتنی و رعایت ادب مسلوک داشته‌اند از نوادر و غرایب روزگار است.»<sup>۱۵</sup> حزین علی رغم وفاداری و صداقت‌ش در برابر صفویان جانبدارانه به اقدامات آنها نمی‌نگرد و اگرچه در اغلب موارد امراء، اکابر و نزدیکان شاه را عامل خرابی و فساد می‌داند اما از اعمال بی‌خردانه شاهان صفوی نیز غافل نبوده، آنها را تبرئه نمی‌کند. او در تحلیل زوال صفویان بر اینحطاط سازمان نظامی آنها و اسایش طلبی و تباہی روحیه سپاهیان که بعد از انعقاد معاهده صلح زهاب با عثمانی در ۱۴۸۱ق / ۱۵۳۹م. قریب به «یکصد سال شمشیر ایشان از نیام بر نیامده» بود.<sup>۱۶</sup> تأکید می‌کند و نیز شورش و زیاده‌سرهای بدکاران را - که در آن هنگام «حداقل هجدۀ کس صاحب جیش و حشم بوده، داعیه پادشاهی و سروری داشتند»<sup>۱۷</sup> - علل دیگری در فروپاشی صفویه می‌داند.

هم کروسینسکی و هم حزین اختلاف و عادت بین درباریان صفوی و رواج توطنه و تفتیش علیه رقبا را مهم‌ترین عامل فروپختگی دودمان صفوی می‌دانند. حزین می‌نویسد: «شاید این هم از اسیاب اجرای تقدیر بود که بر یک لشکر چندین کس که از رهگذر غفلت و نفاق رأی دو تن از ایشان را با هم اتفاق نباشد امیر و سردار شوند.»<sup>۱۸</sup> و در ادامه عنوان می‌کند «لشکر قزلباش و مردان کار و مدیران باهوش رأی در لجه اضطراب افتداده هر کس در هر جا به فکر کار خود فورقه به صیانت مال و عیال و حفظ ناموس درمانده و مجال امداد و اتفاق با دیگری میسر نیامد.»<sup>۱۹</sup> کروسینسکی با دقت و روشن‌بینی بیشتری به بررسی تأثیرات ضدیت ارکان دولت با

**کروسینسکی، عدم تجانس و یکپارچگی نژادی، قومی و مذهبی جامعه صفوی را از عوامل اصلی سقوط این سلسله دانسته، به چگونگی استفاده افغان‌ها از این تعارضات پرداخته است**

**هر دو مؤلف شجاعت، پایداری و دفاع مستقل مردم از شهرها و قصبات‌شان را در حالی که بسیاری از حکام و فرماندهان نظامی از سر جن و بزدلی گریخته بودند، می‌ستایند**

پیشینیان خود نشانه بی خردی محض او بود.<sup>۳۳</sup> به گونه‌ای که می‌توان تعصب مذهبی و سیاست مذهبی یکجانبه و برخاسته از این تعصب غیرمنطقی و نامعقول را از جمله مهمترین عوامل سقوط وی و به درجه اولی، انقراض صفویه دانست.

بررسی ترکیب نظامی گروههای افغان، مواضع گروههای مختلف در جریان تهاجم آنها و نیز سلسله مراتبی که پس از پیروزی از سوی محمود در جامعه آن روز ایران وضع گردید ما را به این حقیقت رهنمون می‌نماید، که شورش غلچایی‌ها انگیزه‌های شدید مذهبی داشت و حاصل عملکرد خشونت‌آمیز مذهبی صفویان بود.

تلاش افغان‌ها در جهت تشکیل نیروی متحده از هواپاران و هم مذهبان خود در افزایش توان نظامی و سیاسی آنها نکته مهمی است که نمی‌توان آن را نادیده گرفت. طوائف بلوج و سینان در گزینی همدان از اصلی ترین متحده افغان به حساب می‌آمدند. آنها پس از سلطنت بر اصفهان قریب به چهار هزار خانوار در گزینی را از همدان به اصفهان کوچانیدند تا امنیت این شهر را برایشان تأمین نمایند.<sup>۳۴</sup>

سلسله مراتبی که از سوی محمود در تعیین جایگاه گروههای مختلف مقرر گردید به خوبی گویای مناسبات افغانه با سایر گروهها می‌باشد، گروههایی که حداقل در یک احساس مشترک بودند و آن انجاز از خشونت مذهبی صفویان بود.

رفتار حکام و مردم در مناطق غیرشیعه در جریان تهاجم افغان‌ها در حقیقت بازتاب سیاست مذهبی - اداری صفویان و گویای عدم علاقه ایشان به تداوم دولت صفوی بود، چنانکه وقتی شاه سلطان حسین از وختانگ، والی گرجستان باری طلبید او در پاسخ نوشت که «عهد کرده‌ام که به دشمنان شاه قزلباش شمشیر نکشم»<sup>۳۵</sup> و هنگامی که طهماسب میرزا از داغستانی‌ها مدد خواست آنها گفتند: «ما به خود مشغولیم نه به امداد اصفهان می‌رویم و نه تابع طهماسب میرزا می‌شویم»<sup>۳۶</sup> و طوائف کرد ضمن رد این تقاضا عنوان کردند که «اما همسایه ولایت روم واقع شده‌ایم اگر ما ولایت خود را خالی کنیم از رومیه به ما غارت و آسیب خواهد رسید»<sup>۳۷</sup>

جزین و کروسوینسکی غفلت و بی‌توجهی شاه طهماسب را که به قصد گردآوری نیرو از اصفهان خارج شده بود، مورد انتقاد قرار می‌دهند. حزین امرای جاہل را متهم می‌کند که به خیال آنکه شاه را از غصه و اندوه برخانند او را به «عیش و طرب دلالت کردن و به اندک زمانی چنانکه در مزاج جوانان خاصیت لهو و لعب است به آن شیوه از حد اعتدال درگذشت»<sup>۳۸</sup> و در ادامه می‌نویسد:

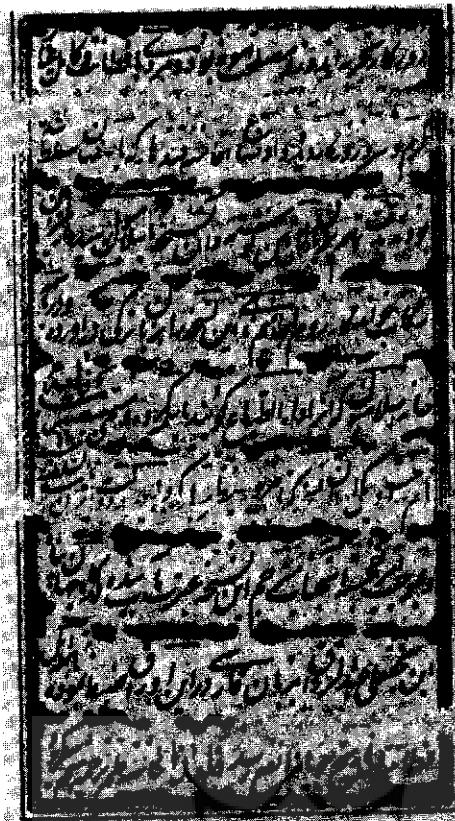
شاهاز می‌گران چه برخواهد خاست

وز مستی بیکران چه برخواهد خاست

شد مست و جهان خراب و دشمن پس و بیش

پیadasat kuz amin mian چه برخواهد خاست<sup>۳۹</sup>  
کروسوینسکی نیز از ازدواج طهماسب با دختر یکی از خوانین در قزوین و «آراستن بزم عروسی و سور پر سور»<sup>۴۰</sup> می‌نویسد، در حالی که مردم در پایتخت محاصره شده در اثر قحطی و نایابی غذا دسته هلاک می‌شدند و شهر در استانه سقوط قرار داشت.

هر دو مؤلف با تأکید بر عدم اعتماد مردم به شاه سلطان حسین و طهماسب میرزا و «یأس کلی ایشان از شاه و امرا»<sup>۴۱</sup> از عدم کارایی سازمان نظامی صفوی در دفاع از مردم در برابر حملات افغان‌ها، عثمانی‌ها و روس‌ها انتقاد کرده، به نقش تعیین‌کننده عوام می‌پردازند



### کروسوینسکی

در سال ۱۱۱۹ ق ۱۷۰۷ / در مقام مبلغ مذهبی به ایران اعزام شد و به مدت هجده سال، یعنی تا سال ۱۱۳۷ / در این کشور اقامت نمود

### کتاب کروسوینسکی

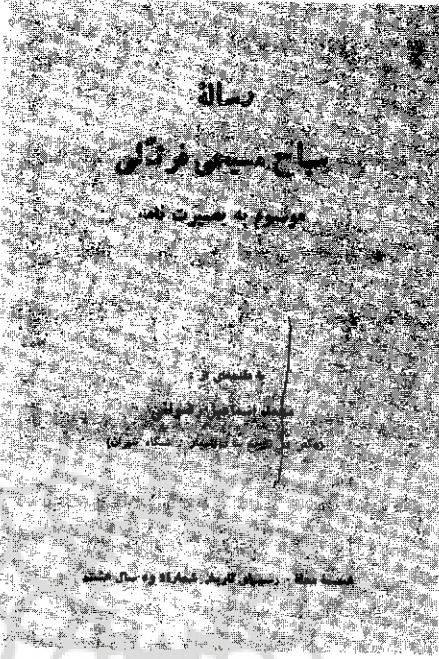
در زمان سلطنت فتحعلی شاه (۱۲۱۲-۵۰) ه ق ۱۷۹۸-۱۸۳۴ م به دستور ولی‌عهدش، عباس میرزا، توسط عبدالرزاق بیگ دنبلي از ترکی به فارسی برگردانده شد و عنوان « بصیرت نامه » یا « عبرت نامه » گرفت

و شجاعت، پایداری و دفاع مستقل مردم از شهرها و قصباتشان را در حالی که بسیاری از حکام و فرماندهان نظامی از سر جن و بزدای گریخته بودند، می‌ستایند. حزین که خود پیوند نزدیکی با مردم داشت، مقاومت مردم در نواحی مختلف را گزارش داده و کروسوینسکی که فقط نظارت‌گر واقعی بوده، اطلاعات دقیقی از پایداری مردم در اصفهان و اطراف آن ارائه نموده است.

حزین بسیاری از رویدادها و نتایج آن را در آن هنگامه پرآشوب به اعتبار اعمالیت مردم برسی نموده و علت غافل‌گیری ایشان را آن چنان که «مجال چاره نکایت خصم برای آنها باقی نماند»؛ اعتماد بی‌جای مردم به امرای بی‌تدبیر می‌داند.<sup>۳۳</sup> او شورش‌ها و مقاومت «رعیت به جان رسیده» را در برابر تهاجمات خارجی به دیده تحسین می‌نگرد و از اینکه بعضی دهات حقیره در مدت هفت سال که استیلای افغانه دائم بود حصار نا استوار خود را حرastن نموده و جز صفت‌تفنگ از ایشان به افغانه نرسید و چندانکه در تسخیر آن کوشیدند سود نداشت «اظهار شگفتی می‌نماید».<sup>۳۴</sup> در همین رابطه کروسوینسکی از مقاومت مردم در روستاهایی چون بن اصفهان و گز می‌نویسد.

در بن اصفهان واقع در پنج میلی مغرب و شمال غربی اصفهان مردم حمله افغان‌ها را عقیم گذاشتند و تعداد زیادی از آنها، از جمله جمعی از نزدیکان محمود را اسیر کردند و قبل از اینکه وی بتواند راکه شامل برادر کوچک محمود، پسر عموم و چند نفر از بزرگان افغان بودند به قتل رسانندند.<sup>۳۵</sup> در «گز» در نه میلی شمال و شمال غربی اصفهان، مردم دو هزار رأس از احشام افغان‌ها را ضبط کردند و به استحکام قلعه گز پرداختند. در این حال طیفه کعب که در قلعه بودند در صدد همکاری با افغانه برآمدند اما گزیان هوشمندانه توپهای توپهای افغان‌ها را به سختی شکست دادند، به طوری که کروسوینسکی پیکی از دلایل دیوانگی محمود را شکست سنگین او در «گز» می‌داند.<sup>۳۶</sup> کروسوینسکی از تلاش مردم گرسنه محاصره شده در اصفهان برای ترکیب شاه به مقابله با افغان‌ها گزارشی می‌دهد که به خوبی گویای زیونی و بی‌کفایتی شاه و بی‌بنایی و استیصال مردم است. طبق گزارش این کشیش، مردم می‌خواستند شاه از کاخ خود خارج شده، پیشوایی مقاومت آنها را بر عهده گیرد. اما وی «بزدلانه از روپروردش

**تذکره احوال حزین ،**  
 صرف نظر از ارزش تاریخی اش ،  
 در شرح احوال اعیان و رجال فرهنگی در  
 دوره مورد بحث، بسیار حائز اهمیت است.  
 حزین از کسانی چون محمد باقر مجلسی،  
 میرزا علاء الدین محمد معروف به گلستانه  
 (جادا بوالحسن گلستانه) که او لادش به مناصب  
 دیوانی آلوده شدند و ایشان را آن عزت و احترام  
 نمایند و صدرالدین سیدعلی حسینی... یاد می کند



مردم ارائه نموده خود در کنار آنها حضور داشته و گاه هدایت و راهبری آنها را نیز عهدهدار بوده است. او در جریان حمله عثمانی به خرم آباد مردم را که به فرمان علی مردان خان قصد تخلیه شهر را داشتند «دلالت و تحریص به اتفاق و سامان برآق و پاس خدم و مردانگی»<sup>۲۳</sup> نمود و خود در صفت آنها قرار گرفت. همچنین در تهاجم عثمانی‌ها به همدان و قتل عام اهالی آن شهر که طی آن تعداد زیادی از مشاهیر افضل به قتل رسیدند، آنچنان که حساب آن را فقط «علام الغیوب»<sup>۲۴</sup> می‌دانست، با هفتاد سوار راهی همدان شد تا به قدر طاقت و توان خود در رهایی گرفتاران بکوشد. او در شرح دلیری‌ها مردم آن دیار می‌نویسد «در بعضی شوارع آن شهر از بسیاری اجساد کشتنگان که بر زیر یکدیگر افتدۀ مجال عبور نبود و اکثر مواضع به نظر آمدند که در آن حادثه همدانیان چون سرکوهای بر رومیان گرفته مدافعت می‌کردند و چندان که کشته می‌شدند دیگران به جای ایشان تبریز عثمانی‌ها که از مقاومت مردم به تنگ آمدند بودند به آنها فرمان خروج از شهر دادند: «قریب به پنج هزار کس که از اتمامی خلق بی شمار آن شهر مانده بودند به دستی شمشیر و به دستی دست عیال خود گرفته از میان سپاه روم بیرون رفتند و آنگونه مردی و تهور از عوام شهری در روزگار کمتر واقع شده باشد.»<sup>۲۵</sup> در خرم آباد در حالی که علی مردان خان فیلی، والی وقت لرستان تصمیم به خروج از شهر و گریختن از برا بر عثمانی‌ها گرفته بود، مردم عزم را بر پایداری جزم کردند.<sup>۲۶</sup> در قزوین پس از فرار طهماسب از این شهر و ورود افغان‌ها، مردم سر به شورش برداشتند و چهار هزار افغانی را به قتل رساندند.<sup>۲۷</sup> در خوانسار نیز مردم در حرکتی مشابه سه هزار افغان را هلاک نمودند، همچنین در قصبه یزدجرد در جریان قیام مردم علیه عثمانی‌ها چهار هزار ترک کشته شدند.

آنچه مسلم است این که ارقام ارائه شده در این کتاب نیز مانند بسیاری از منابع قابل اعتمادنیوده و مؤلف آشکارا در تخمین تعداد مقتولین راه اغراق پیموده است. اما بینون تردید همه این گزارشات نشان از نقش پراهمیت مردم در واقعی و نیز جایگاه شایسته آنها در تفکرات مؤلف دارد، ویزگی ای که برخی از این مأخذ را از بسیاری منابع رسمی متمایز می‌نماید. حزین در اغلب گزارشاتی که از وضع

**حزین که خود پیوند نزدیکی با مردم داشت،  
 مقاومت مردم در نواحی مختلف را گزارش داده و  
 کروسینسکی که فقط نظاره‌گر و قایع بوده،  
 اطلاعات دقیقی از پایداری مردم در اصفهان و  
 اطراف آن ارائه نموده است**

**حزین در هنگام  
 تهاجم غلبهایی های به اصفهان  
 در سال ۱۱۳۵ هـ. ق،  
 علی رغم وصیت پدرش  
 به ترک اصفهان،  
 در این شهر سکونت  
 داشت و با تصرف  
 آن شهر به دست محمود  
 از آنجا گریخت**

کروسینسکی تعداد مقتولین را در جریان محاصره اصفهان صد و بیست هزار نفر تخمین می‌زند که از این تعداد بیست هزار نفر در اثر جنگ و حد هزار نفر در اثر قحطی و نایابی غذا جان خود را از دست دادند.<sup>۴۰</sup>

هر دو منبع شجاعت و کفایت برخی از امراء و حکام صفوی را که اغلب اقدامات شجاعانه‌شان با خیانت و زبونی سایر امرا و درباریان عقیمه می‌ماند، می‌ستاند. هم کروسینسکی هم حزین از علی مردان خان بختیاری والی لرستان به نیکی یاد می‌کنند. حزین که پس از گریختن از اصفهان مدتی نزد او در خرم‌آباد توقف نمود او را از «خانه‌زادان قدیم امراء بزرگ و دودمان علیه صفویه و از شجاعان و مستعدان روزگار» توصیف می‌نماید و می‌نویسد: «در آن قضایا و حوادث که رخ نموده بود خواهش تدارک و علاج در خاطر داشت و با وجود کثرت لشکر و حشر بنا بر اسباب عایقه مصدر افری توانست شد»<sup>۴۱</sup> و کروسینسکی با اشاره به تلاش علی مردان خان و برادرش برای رساندن آذوقه به اصفهان او را از همه کارآزموده‌تر و دانتر «می‌داند».<sup>۴۲</sup>

کروسینسکی از مناسبات طهماسب و ایل قاجار و تلاش‌های سلطه‌جویانه این ایل بر شاهزاده صفوی می‌نویسد. طبق گزارش او هشت هزار سوار گزیده قاجار نیروی اصلی سپاه طهماسب میرزا را هنگام خروج از اصفهان تشکیل می‌دادند. چندی بعد هنگامی که اشرف سعی نمود طهماسب را با حیله و غدر به دام اندازد، این افراد بنای جنگ با افغانه نهادند، تمامی سوار شدند و به شاه عرض کردند که ما همه در برابر شاه فدا می‌شویم اما من بعد باید اعتمادالله تو از قاجاریه باشد نه از طایفه دیگر. شاه طهماسب خواهی نخواهی راضی شد. طوایف قربانیه خبردار شدند و در میان نفاق عظیم پیدا شد. شاه طهماسب با این سپاه منافق جنگ با دشمن را صلاح و موافق تدیده راه مازندران را پیش گرفت.<sup>۴۳</sup> گزارش اخیر تا حدودی باور آن دسته مورخان را که قتل فتحعلی خان قاجار را در چند سال بعد ناشی از اقدامات قفتر طبلانه خود وی می‌دانستند تأیید می‌کند. اساساً قتل فتحعلی خان به منزله پیروزی قاطع ایل افشار بر قاجارها در جدال بر سر تصاحب قدرت بود. با شکست قاجارها تنها حریف توانمند افساریان از میدان خارج گردید و روند تبدیل ایل افشار به حکومت افشار وارد مرحله جدیدی شد. در همین رابطه حزین که وفادارانه به صفویان چشم دوخته بود و نادر را بسیار قدرت طلب می‌دانست، بدون ذکر نام فتحعلی خان می‌نویسد: نادر که «با امراء و اریاب مناصب صفاتی نداشت و ایشان را خار راه خود می‌دانست در شکست کار آنها کوشیدن گرفت».<sup>۴۴</sup> او اگرچه با روشن بینی اعتقاد داشت که فقط پادشاهی صاحب اقتدار و با تدبیر و رأی می‌تواند مملکت خراب را سامان دهد اما از آنجا که شاهد گام‌های بلند خان معظم به منظور تصرف کامل قدرت و نیز توانمندی روزافزون وی در سایه برتری‌های نظامی‌اش - در برابر بی‌کفایتی محض صفویان - بود با به رسمیت نشناختن جانشینی احتمالی نادر می‌نویسد «از مقتضایات فلکیه در این ازمنه ریسی که صلاحیت ریاست داشته باشد نیست مگر بعضی فرماندهان ممالک فرنگ که ایشان در قوانین و طرق معаш و ضبط اوضاع خوبش استوارند و از آن به سبب مباینت تame به حال خلق سائز اقالیم فایده چنان نیست».<sup>۴۵</sup> او با نادیده انگاشتن شایستگی نظامی نادر، بسیاری از پیروزی‌های نظامی را به شجاعت

داده جمعی به نگاهبانی گذاشتند و دائم الاقات فوج فوج سواران ایشان به نوبت بر گرد شهر در گردش بودند و در آن وقت مردم از ضيق معاش پیوسته از هر گوشه و کنار پوشیده و پنهان از شهر بیرون می‌رفتند و افغانه بر کسی ابقا نمی‌کردند. کمتر کسی جان به سلامت بیرون برده باشد و در شهر چون اکثر اغذیه نامناسب به کار می‌رفت هر روز جماعتی بی‌شمار به اورام و امراض مبتلا گشته هلاک می‌شندند و از فراغ حوصلگی و جوانمردی مردم آن شهر مشاهده شد که قرص نانی به چهار پنج اشوفی رسیده بود و کسی از غریب و بومی معلوم نمی‌شد که به گرسنگی مرده باشد، و احدی سائل به کشف نشده بود و آنکه از جوع بی‌تاب بود حال خود از آشنازیان پوشیده می‌داشت تا کار به جایی رسید که یافت نمی‌شد، آن وقت مردم تلف شدند و آخر چنان شد که اندک مایه مردمی ناتوان و رنجور باقی ماندند و از هر طبقه آن مقدار از هنرمندان و مستعدان و افضل و اکابر و اشراف در آن حادثه در گذشتند که حساب آن خدا می‌داند و بر من در آن احوال روزگار می‌گذشت که عالم السراير بدان آگاه است و بر آنچه دست قدرتم می‌رسید صرف می‌رسید کردم و به غیر از کتابخانه چنان چیزی در منزل من باقی نمانده بود و با وجود بی‌صرفی قریب به دوهزار مجلد کتاب را نیز متفرق ساخته بودم و تتمه در آن خانه به غارت رفت.<sup>۴۶</sup>

کروسینسکی احوال اصفهانیان را در جریان محاصره بدینگونه شرح می‌دهد:

بعد از سه ماه محاصره در شهر اصفهان در بازار و چهار سوق نان و گوشت و اقسام مأکولات قدری یافت می‌شد و بعد از آن گوشت خر و استر فروخته می‌شد و قیمت بارگیری به دوازده تoman رسید. بعد از چند روز به بیست و پنج تoman می‌خریدند و این قدر نکشید که حماری را به پنجاه تoman داد و ستد می‌گردند و بعد از آن آنها هم پیدا نشده بنای خوردن سگ و گربه نهادند. سیاح گوید که روزی از خانه ایلچی فرانسه بیرون آمد و به خانه بالیوزانگریز می‌رفت. در پیش سرای او نزی را دیدم گریه را گرفته بود و می‌خواست ذبح کند گریه به او آویخته و دست او را زخم کرد و او با گریه هر دو فریاد می‌کنند. من به زن اعانت نهاده پنج نفر قصاب به این امر متشغول بودند. مرده تازه را در بازار دیدم که ران‌ها بریده می‌خوردند. چون اهالی شهر اصفهان را عادت نیوده است که آذوقه سالیانه در خانه‌های خود جمع نمایند و همه از بازار ملزمات خود را يوم به يوم خریداری می‌نمودند و ابدأ فکر محاصره به خاطر نمی‌آورند و از اطراف هم متعرس شد و به فکر قلعه‌داری نیافتند. که مردمان را از شهر بیرون کنند و تدارک آذوقه نمایند و می‌گفتند هنگامهای است که دو سه روزه می‌گذرد آخر کار به جایی رسید که پوست درختان را به وزن دارچینی می‌فروختند و در هاون کرده، می‌کوشتند و چهار و قیه از آن ده تoman قیمت داشت و پوست کفشن کهنه و چاروق کهنه را جمع کرده می‌جوشانیدند و آب آن را می‌خوردند و مردمان در کوچه‌ها و گذرها افتاده جان شرین می‌دادند و ... کسی پروای دفن مردگان نداشت و شهر ایشان از لشه ایشان پرشد... ایلچیان ملوک نصاری پیش از وقت تدارک خود را دیده و از مأکولات تمامآ در خانه‌های خود مهیا نمودند.<sup>۴۷</sup>

## پی نوشت ها:

- ۱- لکهارت: نادرشاه، ترجمه و اقتباس مشق همانی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۵۶.
- ۲- لکهارت: انقراض سلسله صفویه و ایام استیلای افغانه در ایران، ترجمه مصطفی قلی عمامه، چاپ دوم، تهران، مروارید، ۱۳۶۴، صص ۵۷۱-۷۶؛ کروسینسکی: سفرنامه کروسینسکی، ترجمه عبدالرازق بیگ ذنبی، با مقدمه و تصحیح مریم میراحمدی، تهران، توسعه، ۱۳۶۴، صص ۵۱۰-۵۱۵.
- ۳- کروسینسکی: بصیرت نامه، با مقدمه محمد اسماعیل رضوانی، بررسی های تاریخی، ش چهارم و پنجم، ص ۲۹.
- ۴- شیخ محمدعلی حزین: تاریخ حزین، چاپ سوم، اصفهان، کتابفروشی تایید، ۱۳۲۲، ص ۸.
- ۵- همان، ص ۹۰.
- ۶- همان، ص ۱۱۰.
- ۷- همان، ص ۱۱۲.
- ۸- همان، ص ۱۱۳.
- ۹- همان، ص ۱۱۶.
- ۱۰- لکهارت، نادرشاه، ص ۹.
- ۱۱- بصیرت نامه، ص ۲۴.
- ۱۲- همان، ص ۲۸-۲۹.
- ۱۳- همان، ص ۲۳.
- ۱۴- حزین، ص ۱۲۳.
- ۱۵- همان، ص ۵۲؛ لکهارت، انقراض سلسله صفویان، پیشین صص ۲۶-۲۷.
- ۱۶- همان، ص ۶۱.
- ۱۷- همان، ص ۵۲.
- ۱۸- همان، ص ۶۰.
- ۱۹- بصیرت نامه پیشین ص ۲۹.
- ۲۰- لکهارت، انقراض سلسله صفویه، ص ۱.
- ۲۱- بصیرت نامه، ص ۶۶-۶۷؛ لکهارت، انقراض سلسله صفویه، ص ۱۰۰.
- ۲۲- لکهارت، انقراض سلسله صفویه، ص ۹۶.
- ۲۳- همان، ص ۲۲۳.
- ۲۴- همان، ص ۱۴۳.
- ۲۵- همان، ص ۱۴۴.
- ۲۶- همان، ص ۲۶.
- ۲۷- حزین، ص ۵۶.
- ۲۸- همان، ص ۴۷؛ لکهارت این رباعی را به نورالدین نسوى، وقایع نگار جلال الدین خوارزمشاه منسوب می دارد. (انقراض سلسله صفویه، ص ۲۲۴).
- ۲۹- بصیرت نامه، ص ۱۳۷.
- ۳۰- همان، ص ۱۴۴.
- ۳۱- حزین، ص ۵۳.
- ۳۲- همان، ص ۶۳.
- ۳۳- بصیرت نامه، ص ۱۴۰-۱۴۲.
- ۳۴- همان، ص ۲۰۰-۲۰۱.
- ۳۵- همان، ص ۱۴۸-۱۵۱.
- ۳۶- حزین، ص ۶۷-۸.
- ۳۷- همان، ص ۷۴-۵.
- ۳۸- همان، ص ۶۶.
- ۳۹- همان، ص ۴۶؛ در بصیرت نامه (نسخه چاپ شده توسط دکتر رضوانی) تعداد مقتولین هفت هزار نفر ذکر شده است.
- ۴۰- همان، ص ۶۶.
- ۴۱- همان، ص ۶۹.
- ۴۲- همان.
- ۴۳- همان، ص ۵۴-۵.
- ۴۴- بصیرت نامه، ص ۱۵۴-۸.
- ۴۵- همان، ص ۱۵۹.
- ۴۶- حزین، ص ۵۷.
- ۴۷- بصیرت نامه، ص ۱۳۸.
- ۴۸- همان، ص ۲۲۴.
- ۴۹- حزین، ص ۷۸-۹.
- ۵۰- همان، ص ۹۲.
- ۵۱- همان، ص ۹۴-۵.
- ۵۲- لکهارت، نادرشاه، ص ۸۱-۲.
- ۵۳- حزین، ص ۱۶.
- ۵۴- همان، ص ۴۱.
- ۵۵- همان.

لشکر قزلباش نسبت می دهد. وی جنگ شاه طهماسب و عثمانی در ایروان را بر اساس مراحلهای که از طرف شاه و جمعی از آشنايان از اردو رسیده دریافت نموده بود، اینگونه گزارش می دهد:  
 «عثمانی ها به منظور منصرف نمودن لشکر قزلباش از جنگ به حیله سازی مکرر پیغام صلح و التماس ترک جدال و خصومت در میان آورد تا فی الجمله لشکر قزلباش از استعداد محاربه در آن زودی غافل شدند و چنان سخنان مصالحة در میان بود اما چون آن دو لشکر کینه جو به غایت تزدیک و دست به گریبان فرود آمده بودند از هر دو جانب هنگامه طبلان معدودی به میدان درآمده با هم آغاز کارزار کردند... صفوف قزلباش متلاشی شد... و رومیه نیز این قدر غلبه را غنیمت شمرده کسان زیان دان به التماس صلح و تمهد مصادقت نزد پادشاه فرستادند و معذرت ها گزارش کردند. پادشاه نیز رضا داد در میانه مصالحة واقع شد.»

در حقیقت ترک ها بعد از شکست نیروهای صفوی، همدان، ایهرا، مراغه، تبریز، خوزستان و حوزه را منصرف شدند و برای احتراز از رو در رویی با قوای نادر با شتاب موافقنامه ای با شاه صفوی در ۱۱۴۵ق. / ۱۷۳۲م. امضا کردند که طبق آن تبریز و کلیه ایالاتی که نادر در جنوب و خاور رود ارس به دست آورده بود به ایران واگذار گردید و گچه، تفليس، ایروان، نخجوان و قسمت اعظم گرجستان، شیروان و داغستان در تصرف عثمانی باقی ماند.

حزین به شرح وضعیت مردم در حکومت نظامی اشاره که در معرض انواع اخاذی ها و مطالبات قرار داشتند، می پردازد و گزارش مفصلی از لار و وضعیت شیعیان و سینیان در این شهر ارائه می دهد. طبق گزارش او در مقابل شیعیان لار که برای تأمین سیورسات و نفرات نظامی به شدت تحت فشار بودند، اهل تسنن که در ایام استیلای افغانه آسوده حال می زیستند در زمان حکمرانی نادر نیز سر تعظیم فرود نیاورندند تا اینکه محمدخان بلوچ از سوی نادر سرداری فارس یافت. حزین مداخله لاریان در برایر هجوم محمدخان بلوچ را مردانه توصیف می کند. او که تا به آخر نسبت به صفویان و فادار ماند با اشاره به شورش محمدخان بلوچ علیه نادر ضمن آن اوری اهمیت صفویان، ارتقاء کار وی را به سبب هوای مشارکیه از صفویان می داند. حزین در جریان درگیری حاکم و کلانتر در لار که طی آن لاریان که از تعدیات حاکم و سپاهیانش به تنگ آمده بودند به سرکردگی میرزا باقر کلانتر، ولی محمدخان را به قتل رساندند، به حمایت از مردمی که به خانه اش پناه آورده بودند، برخاست.

تذکره احوال حزین، صرف نظر از ارزش تاریخی اش، در شرح احوال اعیان و رجال فرهنگی در دوره موربدیت، بسیار حائز اهمیت است. حزین از کسانی چون محمد باقر مجلسی، میرزا علاء الدین محمد معروف به گلستانه (جد ابوالحسن گلستانه) که «اولادش به مناصب دیوانی آلوده شدند و ایشان را از آن عزت و احترام نمادند»<sup>۵۰</sup> و صدر الدین سیدعلی حسینی که «از معامله دنیا طلبان بیهوده تهی نمود»<sup>۵۱</sup> و با آزادگری از دانشمندی بجهوسی که به «مذهب خود آگاه بود و طبعی مستقیم و رهدی به کمال داشت»<sup>۵۲</sup> یاد می کند.

در کلام نهایی تذکره احوال حزین و خاطرات کروسینسکی از مهم ترین و معتبرترین منابع تاریخی درخصوص اوضاع اجتماعی، سیاسی و فرهنگی ایران در یکی از پرآشوب ترین دوره های تاریخی یعنی سال های پایانی حکومت صفویان، تفوق افغانه و مراحل آغازین قدرت یابی افساریان به شمار می آیند.